

EDITAL

PROGRAMA “POETAS EM RESIDÊNCIA”

(Candidaturas até 15 de Julho)

ENCONTROS INTERNACIONAIS DE POETAS DA UNIVERSIDADE DE COIMBRA

1. A Comissão Organizadora dos Encontros Internacionais de Poetas da Universidade de Coimbra, com o apoio da Câmara Municipal de Idanha-a-Nova, do Conselho Directivo da Faculdade de Letras e da Reitoria da Universidade de Coimbra, inaugura o Programa “Poetas em Residência” da Universidade de Coimbra por ocasião do VI Encontro Internacional de Poetas, em Maio de 2007.
2. Este Programa tem como primeiro objectivo apoiar a criação e a divulgação poética, oferecendo estadias a poetas de todo o mundo que desejem passar algum tempo em Portugal, usufruindo da calma e da tranquilidade necessárias ao trabalho de criação literária, num espaço onde a rara beleza paisagística se funde com a história: a aldeia de Monsanto, por alguns considerada a aldeia mais portuguesa.
3. O segundo objectivo deste Programa é, a exemplo do que acontece já em universidades estrangeiras, apoiar a prática pedagógica e didáctica da Faculdade de Letras da Universidade de Coimbra, que, todos os anos, durante três meses, passará a poder contar com a presença pontual dos/as poetas em Residência em aulas ou seminários de literatura, além de leituras de poesia.
4. Os períodos de Residência vão de um (1) a três (3) meses, durante os meses de Janeiro, Fevereiro e Março de cada ano.
5. Durante esse período, com o apoio da Câmara Municipal de Idanha-a-Nova, a Comissão Organizadora dos Encontros Internacionais de Poetas, da Faculdade de Letras da Universidade de Coimbra, disponibiliza dois (2) apartamentos T1, numa casa rústica recentemente recuperada, na aldeia histórica de Monsanto (água, electricidade, gás e limpeza incluídos).
6. A Reitoria da Universidade de Coimbra atribui, anualmente, um subsídio de viagem no valor de oitocentos euros (800 €) para a deslocação de um/a poeta seleccionado/a que proceda de qualquer país de fora da Europa.
7. O Conselho Directivo da Faculdade de Letras da Universidade de Coimbra atribui, anualmente, um subsídio de viagem em tarifa de classe mais económica, para uma deslocação de um/a poeta de dentro da Europa.
8. O Júri de selecção é constituído pelos elementos da Comissão Organizadora dos Encontros Internacionais de Poetas do Grupo de Estudos Anglo-Americanos da Faculdade de Letras da Universidade de Coimbra.
9. Os/as poetas/as em Residência comprometem-se a oferecer pelo menos uma leitura de poemas, um seminário e /ou um workshop na Faculdade de Letras da Universidade de Coimbra.
10. Os/as poetas/as em Residência comprometem-se ainda a oferecer, pelo menos, um workshop e uma leitura de poemas em Idanha-a-Nova, no Centro Cultural Raiano, bem como um grupo de, pelo menos, 4 poemas originais sobre a região.

11. A Comissão Organizadora dos Encontros Internacionais de Poetas do Grupo de Estudos Anglo-Americanos da Faculdade de Letras da Universidade de Coimbra responsabiliza-se pela organização periódica de uma antologia bilingue, encarregando-se das respectivas traduções destes poemas.
12. A publicação desta antologia será inteiramente patrocinada pela Câmara Municipal de Idanha-a-Nova.
13. As candidaturas devem ser dirigidas à Comissão Organizadora dos Encontros Internacionais de Poetas — Programa “Poetas em Residência”, Grupo de Estudos Anglo-Americanos da Faculdade de Letras da Universidade de Coimbra, 3004-530 COIMBRA, Portugal.
14. Das candidaturas devem constar: Carta de Apresentação, Curriculum Vitae e uma mostra da produção literária do/a autor/a.
15. O prazo anual para Apresentação de Candidaturas é: 1 de Junho a 15 de Julho.
16. A Deliberação do Júri será anunciada aos/às poetas seleccionados/as até ao dia 1 de Setembro.

Coimbra, 27 de Maio de 2007

“POETS IN RESIDENCE” PROGRAMME

(Applications until July 15th)

UNIVERSITY OF COIMBRA’S INTERNATIONAL MEETINGS OF POETS

1. The Organizing Committee of the University of Coimbra’s International Meetings of Poets is launching the “Poets in Residence” programme on the occasion of the 6th International Meeting of Poets, in May 2007, with the support of the Municipality of Idanha-a-Nova, the Dean’s Office of the Faculty of Letters and the Rector of the University of Coimbra.
2. The main objective of this programme is to support the creation and dissemination of poetry by offering accommodation to poets from all over the world who wish to spend some time in Portugal, benefiting from the quiet and peaceful environment required for literary creation in a place where beautiful landscapes and history go hand in hand: Monsanto, considered by many to be the most Portuguese of Portuguese villages.
3. Following the example of other foreign universities, the second aim of this programme is to support the pedagogic and didactic practices of the Faculty of Letters of the University of Coimbra, which will expect occasional visits by the Poets in Residence who will give lectures or seminars on literature, as well as poetry readings.
4. Residencies will be offered yearly during the months of January, February and March, for a period from one (1) to three (3) months.
5. During this period, with the support of the Municipality of Idanha-a-Nova, the Organizing Committee of the University of Coimbra’s International Meetings of Poets will procure two (2) one-room apartments in a recently restored rustic

- building in the historic village of Monsanto (water, electricity, gas and cleaning services being provided).
6. The Rector of the University of Coimbra offers a yearly travel grant of eight hundred (800) euros (maximum) to a selected poet from any country outside Europe.
 7. The Dean's Office of the Faculty of Letters of the University of Coimbra offers a yearly travel grant corresponding to the lowest economy-class tariff to a selected poet from within Europe.
 8. The selection Jury is composed of the members of the Organizing Committee of the University of Coimbra's International Meetings of Poets.
 9. The Poets in Residence must offer at least one poetry reading, a seminar and/or a workshop at the Faculty of Letters of the University of Coimbra.
 10. The Poets in Residence must also offer at least one workshop and a poetry reading at Idanha-a-Nova, at the Centro Cultural Raiano, as well as a collection of at least four original poems on the Idanha-a-Nova region.
 11. The Organizing Committee of the University of Coimbra's International Meetings of Poets will periodically edit a bilingual anthology with the aforementioned poems; the poems included will be translated by the Committee's members.
 12. The publication of the aforementioned anthology will be entirely sponsored by the Municipality of Idanha-a-Nova.
 13. Applications will be submitted to the Comissão Organizadora dos Encontros Internacionais de Poetas — Programa "Poetas em Residência", Grupo de Estudos Anglo-Americanos da Faculdade de Letras da Universidade de Coimbra, 3004-530 COIMBRA, Portugal.
 14. Applications must include: a letter of application, a CV, and a sample of the author's literary production.
 15. Applications must be submitted from June 1st to July 15th, yearly.
 16. The Jury's decision will be announced to the selected poets before 1st September.

Coimbra, May 27, 2007